

# Mode d'emploi pour effectuer le recensement statistique par internet (ACORDA)

La connexion se fait par le site Internet de Agate : [www.agate.ch](http://www.agate.ch)

Pour toute question ou problème de connexion : **0848 222 400** ou [info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)



**Recensement** : le recensement se fait sur le site Acorda, [www.agate.ch](http://www.agate.ch) est la porte d'entrée pour y accéder.

Pour accéder au portail Agate, vous devez vous connecter avec votre CH-Login. Dans le cas où n'avez pas encore de CH-login, veuillez suivre les instructions (pdf ou vidéo) qui se trouvent sur la page d'accueil du site Agate.

Pour toute question concernant la connexion, nous vous prions de vous adresser directement au Helpdesk Agate au 0848 222 400 ou par e-mail à l'adresse [info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

Vous aurez besoin de votre numéro Agate ainsi que de votre mot de passe pour effectuer cette inscription. Si vous avez oublié le mot de passe, vous devez en demander un nouveau en suivant la procédure sur Agate.ch avant de procéder à votre inscription.

Veuillez suivre les « instructions étape par étape » jusqu'à la fin de la procédure. Néanmoins, si vous utilisez uniquement la BDTA et/ou Acorda, vous n'avez pas besoin de mettre en place une authentification à deux facteurs. Dans ce cas, vous devez seulement cliquer sur « configurer plus tard ».

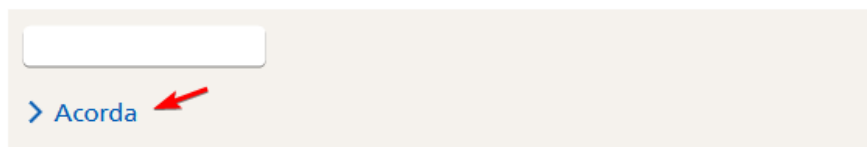
Une fois que vous aurez terminé votre inscription, vous pourrez vous connecter à Agate et effectuer votre recensement.

- Cliquer sur Acorda

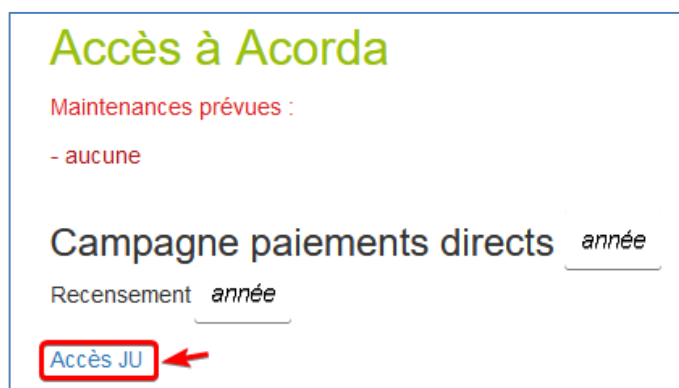


## Applications

Vous avez accès aux applications suivantes:



- Cliquer sur « Accès JU » de la campagne de recensement de l'année en cours



- Cliquer sur l'onglet « Recensement (stat) »



- Pour démarrer, cliquer sur les rubriques du menu à gauche



➤ Main d'œuvre : Enregistrer pour valider, même s'il n'y a pas de changement

**Démarrer** Bienvenue dans Acorda > Recensement (stat) > Main d'oeuvre >

**JU67010503**

**Nombre de personnes occupées (activité dans l'exploitation la semaine précédant le jour de référence)**

| Personnes occupées (de plus de 15 ans)                                       | Plus de 74% de temps de travail |        | De 50 à 74% de temps de travail |        | Moins de 50% de temps de travail |        |
|--|---------------------------------|--------|---------------------------------|--------|----------------------------------|--------|
|  | hommes                          | femmes | hommes                          | femmes | hommes                           | femmes |
| Chef d'exploitation  | 6222                            | 0      | 6232                            | 0      | 6225                             | 0      |
| Main d'oeuvre familiale du chef d'exploitation (sans le chef d'exploitation) | 6282                            | 0      | 6292                            | 0      | 6285                             | 0      |
| Main d'oeuvre non familiale: Suisse  | 6242                            | 0      | 6252                            | 0      | 6245                             | 0      |
| Main d'oeuvre non familiale: étrangère                                       | 6262                            | 0      | 6272                            | 0      | 6265                             | 0      |

Apprenti(e)s

**Enregistrer**

➤ Surfaces

**Surfaces**

Si pas de changement, cliquer sur « Enregistrer »

| Id  | Code affectation | Affectation         | Surface |
|-----|------------------|---------------------|---------|
| 598 | 616              | Pâturages attenants | 25      |

Cliquer sur le + pour ajouter une surface

Choisir la culture (affectation), indiquer la surface et enregistrer

**Nouvelle surface**

Affectation: -?-

Surface (ares): 0

**Enregistrer** **Enregistrer et Créer**

- ?-
- ?-
- 501 - Orge de printemps
- 502 - Orge d'automne
- 504 - Avoine
- 505 - Triticale
- 506 - Méteil de céréales four.
- 507 - Blé fourrager
- 508 - Maïs grain
- 510 - Blé dur
- 511 - Amidonnier, engrain
- 512 - Blé de printemps
- 513 - Blé d'automne
- 514 - Seigle
- 515 - Méteil de céréales pani.
- 516 - Epeautre
- 519 - Semences de maïs
- 520 - Riz cult sèche
- 521 - Maïs (ensilage et vert)
- 522 - Betteraves sucrières

➤ Pour les animaux, cliquer sur l'onglet de la catégorie concernée et noter l'effectif au 1<sup>er</sup> janvier

**Animaux**

Si pas de changement, cliquer sur « Enregistrer »

Porcs Lapins Volaille Autre volaille Autres animaux cons. fourrage grossier Autres animaux Animaux BDTA

**G. Volaille de rente et d'agrément**

|  | Nombre au jour de référence(têtes) |
|--|------------------------------------|
| Poules et coqs d'élevage (production d'oeufs à couvrir, souches engraissement) | 1751                               |
| Poules pondeuses   | 1753                               |
| Poules et coqs d'élevage (production d'oeufs à couvrir, souches ponte)         | 1754                               |
| Jeunes poules, jeunes coqs et poussins (sans les poulets de chair)             | 1755                               |
| Poulets de chair de tout âge   | 1757                               |
| Dindes de tout âge (env. 3 rotations par place)                                | 1761                               |
| Dindes pour le pré-engraissement (env. 6 rotations par année)                  | 1762                               |
| Dindes pour l'engraissement complet  | 1763                               |

Faire les modifications et cliquer sur « Enregistrer »

**Enregistrer**

Pour les détenteurs de bovins, de chevaux, de moutons et de chèvres, les effectifs sont repris de la Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) et peuvent être consultés :

## Animaux BDTA

|       |        |          |                |  |                |                     |
|-------|--------|----------|----------------|--|----------------|---------------------|
| Porcs | Lapins | Volaille | Autre volaille | Autres animaux cons. fourrage grossier | Autres animaux | <b>Animaux BDTA</b> |
|-------|--------|----------|----------------|--|----------------|---------------------|

| Code | Catégorie                         | Cheptel complet | Nb têtes | Ugb dét.    |
|------|-----------------------------------|-----------------|----------|-------------|
| 1223 | Équidés: étalons (g.>148cm) >900j | 1.0000          | 1        | 0.7000      |
| 20   |                                   |                 |          | 1 - 1 sur 1 |

Veuillez passer directement à la rubrique « Terminer la saisie ».

### ➤ Remarque

Vous avez la possibilité de noter un message ou une information sous la rubrique « Remarque ».

### ➤ Terminer la saisie

Lorsque vous avez enregistré toutes vos données, une ✓ s'affiche.

Démarrer

✓ Main d'oeuvre

✓ JU67010503

✓ JU67010503

Surfaces

✓ Animaux

Remarques

Saisie par internet

**Terminer la saisie**

Formulaires définitifs

Bienvenue dans Acorda > Recensement (stat) >

**Terminer la saisie**

Formulaires provisoires

Forme d'exploitation JU67010503

Formulaire statistique


**Terminer la saisie**

**Dernière étape**  
Cliquer sur « Terminer la saisie »

Lorsque la saisie des données a été faite et contrôlée, cliquer sur « Terminer la saisie ».

Cliquer sur « OK » pour confirmer la validation.

Validation du recensement

 La validation est définitive, vous ne pourrez plus modifier votre saisie une fois validée. Êtes-vous sûr(e)?

OK

Cancel

Vous pouvez ensuite télécharger les formulaires définitifs, les enregistrer ou les imprimer.

Une fois terminée, la saisie par Internet fait office de confirmation. Il n'est ainsi pas nécessaire de renvoyer les formulaires par la poste.